

TÉRMINOS DE USO

Supermercados Econo, Inc. (en adelante, “**Econo**”) le da la bienvenida a www.celebralacalidad.com (en adelante, la “**Página**”). La Página tiene como propósito proveerle la plataforma idónea para que tenga acceso al catálogo digital de Econo y a la promoción de sus bienes y servicios (los “**Servicios**”). Este documento contiene los Términos de Uso (los, “**Términos**”) de la Página. Los Términos son las reglas básicas que rigen el uso de la Página y su relación con Econo y con sus Servicios. Por tanto, usted debe leer estos Términos cuidadosamente, ya que determinarán como puede utilizar la Página y los Servicios y como es (o no es) responsable Econo hacia usted, que responsabilidades tiene Econo con usted y usted con Econo u otros elementos y obligaciones claves.

Al utilizar nuestra Página y nuestros Servicios, usted acepta estos Términos. Es decir, previo a utilizar la Página, tome un momento para leer cuidadosamente estos Términos. Si tuviese alguna pregunta sobre los Términos aquí establecidos, escriba a Econo al siguiente correo electrónico mercadeo@superecono.com. Por otro lado, si usted no está de acuerdo con los Términos aquí expuestos, podrá cesar de utilizar la Página.

Econo se reserva el derecho de modificar o actualizar estos Términos de tiempo en tiempo. Cuando Econo así lo haga, Econo descargará un documento actualizado de los Términos en la Página que será efectivo desde el día en que se publique. Si, luego de publicarse un documento actualizado de los Términos, usted continúa utilizando la Página, entonces usted habrá aceptado los nuevos Términos. Por tanto, Econo lo invita a visitar esta sección en la Página frecuentemente para conocer cualquier cambio a los Términos.

I. General

Esta es una Página en la que usuarios podrán acceder información y data relacionada a los bienes y Servicios ofrecidos por Econo en Puerto Rico. Esta Página, de igual manera, servirá como plataforma para la distribución de información relacionada con los catálogos digitales de Econo.

Al utilizar esta Página, podrá inscribirse para recibir boletines informativos, catálogos digitales y promociones de Econo. Para inscribirse a dichos Servicios, usted proveerá cierta información que Econo utilizará siguiendo los términos y prácticas expuestos en la Política de Privacidad de la Página. Es sumamente importante que usted lea la Política de Privacidad de la Página (la cual se encuentra en un documento separado) para que entienda como se utiliza, almacena, maneja y comparte su data y actividad en la Página.

II. Mantenimiento de la Página

Econo llevará a cabo todo esfuerzo razonable para asegurarse que usted tenga la mejor experiencia al visitar la Página y los Servicios. Sin embargo, el Internet puede experimentar

atrasos, interrupciones o bajas, de tiempo en tiempo. Sujeto a lo anterior, usted reconoce que, aunque el Internet tiende a proveer un ambiente seguro, podrían haber interrupciones en los Servicios o surgir eventos fuera del control de Econo y que Econo no será responsable por cualquier data y/o información perdida al usted transmitir información por Internet en dichas situaciones. Si bien el objetivo de Econo es que la Página sea accesible las veinticuatro (24) horas del día, los siete (7) días de la semana, la Página puede no estar disponible de vez en cuando por cualquier motivo, incluyendo, pero no limitándose a, el mantenimiento rutinario. Usted comprende y reconoce que, debido a circunstancias dentro y fuera del control de Econo, el acceso a la Página puede ser interrumpido, suspendido o descontinuado de vez en cuando.

Econo tendrá el derecho exclusivo en cualquier momento de cambiar o descontinuar cualquier aspecto o herramienta de la Página, incluyendo, pero no limitándose a, el contenido, las horas de disponibilidad y el equipo necesario para acceder o usarla. Además, Econo puede dejar de difundir cualquier porción de información o categoría de información, puede cambiar o eliminar cualquier método de transmisión y puede cambiar la velocidad de transmisión u otras características relacionadas al acceso a la Página.

III. Propiedad Intelectual

Del mismo modo, la Página, tanto en sus componentes como en su totalidad, sus logotipos y marcas (“**Marcas**”), imágenes y contenido (“**Contenido**”), está protegida por la legislación aplicable sobre derechos de autor y marcas (según corresponda). Econo le otorgará una licencia limitada, no exclusiva, no sublicenciable, revocable e intransferible para acceder y ver cualquier Contenido disponible a través de la Página y accesible para usted, únicamente para su uso personal y no comercial. No eliminará, alterará ni ocultará los derechos de autor, marcas comerciales u otros avisos de derechos de propiedad incorporados o que acompañen la Página o el Contenido. No utilizará, copiará, adaptará, modificará, preparará trabajos derivados de, distribuirá, licenciará, venderá, transferirá, exhibirá públicamente, realizará públicamente, transmitirá o explotará de otro modo la Página o el Contenido, excepto según sea expresamente permitido bajo estos Términos. No se le otorgan licencias o derechos por implicación o de otro modo bajo ningún derecho de propiedad intelectual de o controlada por Econo, excepto las licencias y derechos expresamente otorgadas en estos Términos.

Para que pueda compartir el enlace de la Página, Econo le otorga un derecho limitado y no exclusivo para crear un enlace de texto a la Página (comúnmente conocido en inglés como “hyperlink”), siempre que dicho enlace no represente a Econo ni a ninguno de sus Servicios en forma falsa, engañosa, despectiva o de otra manera difamatoria y siempre que la página donde se ubique el enlace no contenga ningún material para adultos o ilegal o cualquier material que sea ofensivo, acosador u objetable. Este derecho limitado puede ser revocado en cualquier momento. No puede utilizar las Marcas de Econo para vincularlas a los Servicios sin el permiso expreso y por escrito previo por parte de Econo. Además, no puede usar, enmarcar ni utilizar técnicas de enmarcado para incluir ninguna de las Marcas registradas por Econo, contenido u otra información de propiedad, incluidas las imágenes que se encuentran en la Página, el contenido de cualquier texto o el diseño de cualquier página o formulario contenido en una página de los

Servicios o la Página sin el consentimiento expreso y por escrito de Econo. Excepto según indicado en los Términos, no se le otorga ningún derecho o licencia por implicación, impedimento o de otro modo en o bajo ninguna patente, Marca registrada, derecho de autor u otro derecho de propiedad intelectual de Econo o de terceros.

IV. Contenido de Terceras Partes

Al utilizar los Servicios y la Página, usted puede estar expuesto a enlaces a páginas de web de terceros que no sean controladas por Econo (“**Contenido de Terceros**”). Econo no controla, endosa, o adopta Contenido de Terceros y no tendrá responsabilidad por dicho contenido, incluyendo, pero sin limitarse a, material que pueda ser confuso, incompleto, erróneo, ofensivo, indecente u objetable. Usted deberá evaluar y asumir los riesgos asociados con el acceso de Contenido de Terceros.

Al proveer los Servicios, Econo podrá proveer enlaces a otras páginas web operados por terceros. Econo no tiene control sobre, ni asume responsabilidad por, el contenido, la corrección, las políticas de privacidad, las prácticas de, ni las opiniones expresadas en, ninguna página de web de un tercero ni por ningún tercero con quien usted pueda interactuar a través de los Servicios. Al utilizar los Servicios, usted nos releva y nos exime de toda responsabilidad que pueda surgir del uso que usted pueda hacer de cualquier página de web o servicio de un tercero.

V. Renuncia de Garantías

AL UTILIZAR NUESTRA PÁGINA Y/O SERVICIOS, LO HACE BAJO SU PROPIO RIESGO. LA PÁGINA Y LOS SERVICIOS SE PROPORCIONAN "TAL CUAL" Y "SEGÚN SU DISPONIBILIDAD" HASTA EL MAYOR GRADO PERMITIDO POR LA LEY APLICABLE Y ECONO Y USTED RENUNCIAN EXPRESAMENTE A TODAS LAS GARANTÍAS DE CUALQUIER ÍNDOLE, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN A, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. ESPECÍFICAMENTE, ECONO NO GARANTIZA QUE LOS SERVICIOS DE LA PÁGINA, SU INFORMACIÓN, CONTENIDO, MATERIALES, PRODUCTOS U OTROS SERVICIOS INCLUIDOS O DE OTRA MANERA DISPONIBLES A TRAVÉS DE LA MISMA, SE ENCUENTREN LIBRES DE VIRUSES INFORMÁTICOS O DE OTROS COMPONENTES DAÑINOS.

ECONO NO REPRESENTA NI GARANTIZA QUE (A) LA PÁGINA O LOS SERVICIOS CUMPLAN CON SUS ESTÁNDARES O REQUISITOS; (B) LA PÁGINA O LOS SERVICIOS SERÁN ININTERRUMPIDOS, SEGUROS O SIN ERRORES; (C) CUALQUIER INFORMACIÓN QUE PUEDA OBTENER A TRAVÉS DE NUESTRA PÁGINA O SERVICIOS SERÁ EXACTA O CONFIABLE; (D) LA CALIDAD DE CUALQUIER PRODUCTO, PÁGINA, SERVICIO, INFORMACIÓN U OTRO MATERIAL COMPRADO U OBTENIDO POR USTED A TRAVÉS DE NUESTRA PÁGINA Y SERVICIOS CUMPLIRÁ

SUS EXPECTATIVAS; (E) CUALQUIER INFORMACIÓN QUE PROPORCIONE O RECOPILOMOS NO SERÁ REVELADA A TERCEROS; Y QUE (F) CUALQUIER ERROR EN CUALQUIER DATO O SOFTWARE SERÁ CORREGIDO.

Usted es el único responsable del resultado de cualquiera y todas las transacciones o negociaciones que surjan directa o indirectamente de la Página o a través de los Servicios. NO SOMOS Y NO SEREMOS RESPONSABLES CON USTED POR NINGÚN RECLAMO, TORT, PÉRDIDA, DAÑO O DAÑO RESULTANTE DE CUALQUIER TRANSACCIÓN O NEGOCIACIÓN DERIVADA DIRECTA O INDIRECTAMENTE DE LA PÁGINA O A TRAVÉS DE LOS SERVICIOS. AL ACEPTAR ESTOS TÉRMINOS, USTED EXPLÍCITAMENTE E INEQUIVAMENTE RENUNCIA Y RELEVA A CUALQUIER RECLAMACIÓN, DEMANDA, ACCIÓN O CUALQUIER OTRA ACCIÓN LEGAL EQUIVALENTE CONTRA NOSOTROS POR CUALQUIER TRANSACCIÓN O NEGOCIACIÓN INICIADA EN LA PÁGINA.

SI ACCEDE O TRANSMITE CUALQUIER CONTENIDO MEDIANTE EL USO DE NUESTRA PÁGINA O LOS SERVICIOS, LO HACE EN SU ENTERA LIBERTAD Y A SU PROPIA DISCRECIÓN Y RIESGO. USTED ES ÚNICAMENTE RESPONSABLE DE CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑO DERIVADO DE DICHO ACCESO O TRANSMISIÓN; POR LO TANTO, DEBE USAR SOFTWARE RECONOCIDO EN LA INDUSTRIA PARA DETECTAR Y DESINFECTAR VIRUSES POR CUALQUIER DESCARGA.

NINGÚN DATO, INFORMACIÓN O CONSEJO OBTENIDO POR USTED EN FORMA ORAL O ESCRITA DE NOSOTROS, A TRAVÉS DE NUESTRA PÁGINA O SERVICIOS, SE CONSIDERARÁ QUE CREA UNA GARANTÍA NO CONTENIDA EN ESTOS TÉRMINOS.

VI. Límite de Responsabilidad

SUJETO A LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO ECONO O NUESTROS DIRECTORES, MIEMBROS, ACCIONISTAS, OFICIALES, AFILIADOS, EMPLEADOS O AGENTES SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS O CONSECUENTES, QUE INCLUYEN, PERO NO SE LIMITAN A, LA PÉRDIDA DE USO O PÉRDIDA DE DATOS, TANTO EN UNA ACCIÓN CONTRACTUAL, TORTS (INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A NEGLIGENCIA) O DE OTRA MANERA, INCLUSO SI SE HA NOTIFICADO A ECONO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS, DERIVADOS O RELACIONADOS CON: (A) EL USO O LA INCAPACIDAD PARA USAR LA PÁGINA Y/O SERVICIOS; (B) EL COSTO DEL REEMPLAZO DE CUALQUIER BIEN, SERVICIO O INFORMACIÓN COMPRADA O ADQUIRIDA COMO RESULTADO DE CUALQUIER INFORMACIÓN OBTENIDA A TRAVÉS DE NUESTRA PÁGINA; (C) DIVULGACIÓN, ACCESO NO AUTORIZADO O ALTERACIÓN DE SU CONTENIDO; (D) DAÑOS POR PÉRDIDA O CORRUPCIÓN DE DATOS O PROGRAMAS, INTERRUPCIONES DE SERVICIO O CONTRATACIÓN DE SERVICIOS SUSTITUTOS, INCLUSO SI SABEMOS O HEMOS SIDO INFORMADOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS; (E) DECLARACIONES, CONDUCTA U OMISIONES DE CUALQUIER

PROVEEDOR DE SERVICIOS U OTRO TERCERO EN NUESTRA PÁGINA; (F) LA CONDUCTA O ACTOS DE USTED O DE CUALQUIER OTRO EN RELACIÓN CON EL USO DE LA PÁGINA; (G) CUALQUIER OTRO ASUNTO DERIVADO DE, RELACIONADO O CONECTADO CON NUESTRA PÁGINA O SERVICIOS O ESTOS TÉRMINOS; O (H) CUALQUIER DAÑO, LESIÓN O PÉRDIDA DE CUALQUIER PROPIEDAD, Y/O BIENES DISPONIBLES A TRAVÉS DE LA PÁGINA.

ECONO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN FALLO O RETRASO EN LA EJECUCIÓN DE ESTOS TÉRMINOS, SI TAL FALLA O RETRASO SE DEBE A CAUSAS MÁS ALLÁ DEL CONTROL RAZONABLE DE ECONO, INCLUYENDO, PERO NO LIMITÁNDOSE A, APAGONES DE ENERGÍA, INTERNET O COMUNICACIONES, INUNDACIONES, TERREMOTOS, TORNADOS, HURACANES, GUERRAS, ACTOS DE DIOS, FUERZA MAYOR, O LA OCURRENCIA DE CUALQUIER OTRA CONTINGENCIA O EVENTO IMPREVISTO MÁS ALLÁ DEL CONTROL RAZONABLE DE ECONO.

EN NINGÚN CASO ECONO RESPONDERÁ A USTED O CUALQUIER TERCERO, POR CUALQUIER ASUNTO DERIVADO O RELACIONADO CON LA PÁGINA, LOS SERVICIOS O ESTOS TÉRMINOS POR UNA SUMA MAYOR A CIEN DÓLARES (\$ 100.00).

VII. Indemnización

Usted defenderá, indemnizará y eximirá a Econo (y a cada uno de nuestros funcionarios, directores, miembros, accionistas, empleados, agentes y afiliados) de cualquier reclamo, demanda, acción, daño, pérdida, juicio, costo o gasto, incluidos, entre otros, razonables honorarios y costos de abogados que surjan de o estén relacionados con (a) su uso de la Página y/o Servicios; (b) su violación de estos Términos; y (c) su conducta en relación con la Página y/o los Servicios. Si está obligado a indemnizar a Econo, Econo tendrá el derecho, exclusivo y sin restricciones, de controlar cualquier acción o procedimiento y determinar si Econo desea resolverlo y, en caso afirmativo, en qué términos.

VIII. Resolución de Disputas

Econo siempre trabajará con sus clientes para resolver cualquier disputa o problema que pueda surgir de la manera más constructiva y eficiente para todas las partes. Sin embargo, si Econo no puede resolver una disputa de manera satisfactoria para usted, usted y Econo acuerdan arbitrar cualquier disputa que surja de estos Términos o relacionada con los Servicios, excepto que usted y Econo no están obligados a arbitrar disputa en la que cualquiera de las partes busca una reparación equitativa u otra por el supuesto uso ilegal de derechos de autor, marcas comerciales, nombres comerciales, logotipos, secretos comerciales o patentes. SUJETO A CUALQUIER DERECHO QUE USTED PUEDA TENER BAJO LA LEY APLICABLE, EL ARBITRAJE LE IMPIDE DEMANDAR EN LA CORTE O DE TENER UN JUICIO CON JURADO. Usted y Econo acuerdan que se notificarán mutuamente sobre cualquier disputa dentro de los treinta (30) días posteriores a que surja, que intentarán una resolución informal antes de cualquier demanda

de arbitraje, que cualquier arbitraje ocurrirá en San Juan, Puerto Rico y que el arbitraje se llevará a cabo de manera confidencial por un solo árbitro en conformidad con las Reglas de la Asociación Americana de Arbitraje. Estos Términos se interpretarán exclusivamente y se regirán por las leyes del Estado Libre Asociado de Puerto Rico sin tener en cuenta sus disposiciones sobre conflictos de leyes o las leyes de cualquier otro estado o país o su estado o país de residencia real. Usted y Econo también acuerdan que los tribunales estatales o federales del Estado Libre Asociado de Puerto Rico tienen jurisdicción exclusiva sobre cualquier apelación de un laudo arbitral y sobre cualquier demanda entre las partes que no estén sujetas a arbitraje. Además de los procedimientos de clase y los recursos que se analizan a continuación, el árbitro tiene la autoridad de otorgar cualquier recurso que de otro modo estaría disponible en la corte. SI LA DISPUTA SE ESCUCHA EN EL ARBITRAJE O EN LA CORTE, USTED Y ECONO NO COMENZARÁN CONTRA EL OTRO UNA ACCIÓN DE CLASE, ARBITRAJE DE CLASE U OTRA ACCIÓN O PROCESO REPRESENTANTE.

IX. Información Contacto

La puerta de Econo siempre está abierta para recibir noticias tuyas o de cualquier otro cliente. Puede ponerse en contacto con Econo en la siguiente dirección:

PO Box 4819

Carolina, PR 00984-4819

X. Misceláneo

Usted no podrá ceder ninguno de sus derechos u obligaciones bajo estos Términos sin el consentimiento previo por escrito de Econo. Econo puede ceder cualquiera o todos sus derechos bajo estos Términos, en su totalidad o en parte, sin obtener su consentimiento o aprobación.

Estos Términos contienen el acuerdo completo y reemplazan todos los entendimientos anteriores y contemporáneos entre las partes con respecto a su tema.

La falla o demora de Econo en el ejercicio de cualquier derecho, poder o privilegio bajo estos Términos no funcionará como una renuncia a los mismos.

La invalidez o imposibilidad de ejecución de cualquiera de estos Términos no afectará la validez o aplicabilidad de ninguno de estos Términos, todos los cuales permanecerán en pleno vigor y efecto.

Estos Términos regirán la relación entre Econo y sus clientes, con la excepción de cualquier cláusula, obligación o condición particular que sea legalmente inaplicable en su jurisdicción. Los encabezados de las secciones son solo para conveniencia y no deben usarse para limitar o interpretar tales secciones.

XI. Derecho Aplicable

Al utilizar la Página, usted acepta que la Ley Federal de Arbitraje, la legislación federal aplicable y las leyes del Estado Libre Asociado de Puerto Rico regirán estos Términos y cualquier controversia que pudiera surgir entre usted y Econo.

XII. Terminación

Estos Términos serán vigentes y aplicables hasta tanto o a menos que usted o Econo los den por terminados. Usted puede dar por terminado estos Términos en cualquier momento, disponiéndose que descontinúe cualquier uso de esta Página. De igual manera, Econo puede dar por terminado estos Términos en cualquier momento y puede hacerlo de inmediato y sin aviso y, por consiguiente, negar acceso a la Página, si bajo la entera discreción de Econo, usted no cumple con cualquiera de los términos o disposiciones de estos Términos. Al darse por terminado el Acuerdo, ya sea por su parte o por parte de Econo, usted deberá destruir rápidamente todos los materiales descargados u obtenidos de otra forma en esta Página, así como todas las copias de dichos materiales, ya sea obtenidos bajo los Términos u otra manera.